

+DBI / DANSK BIBEL INSTITUTE

DBI-POSTEN

www.dbi.edu

#05 — December 2024

Guds fred

S.04

I en verden af konflikter får vi ikke fred, før vi finder Jesus

MOONDAY
THE WEEKEND
MOVES ON...

INDHOLD

S. 03 — Gud har talt

S. 04 — Guds fred i en verden i konflikt

S. 06 — Man får mere end man giver

S. 07 — Tilgivelsens vanskelighed og nødvendighed

S. 08 — Et centralt stykke gravearbejde

S. 10 — To perspektiver på Esters Bog

S. 12 — Nyt fra DBI

S. 13 — Mød DBI's ansatte

S. 16 — Økonomi

Månedens citat

” Troen er den fugl, der synger før daggry, mens det stadig er mørkt.

Sir Rabindranath Tagore

DBI—POSTEN

Redaktion —

Rektor Henrik Nymann Eriksen, ansø.
Sek.leder Ellen Lodahl Pedersen, red.
Rejsesekretær Chris L. Rasmussen
Stud.theol. Jonas Kattner Sørensen
Stud.theol. Anton Liljudali
Stud.theol. Filip Pilgaard Holm

Indlæg sendes til dbi@dbi.edu
DBI-posten sendes gratis til interesserede
ISSN 0906-825X

Design —

Chr Rahbek Olsen

Tryk —

Øko-Tryk

 DANSK BIBELINSTITUT

Leifsgade 33, 6.
2300 København S

Tlf: 33135500 (Hverdage kl. 9-12)
Email: dbi@dbi.edu, www.dbi.edu
Giro 5 21 59 00
Reg. 3409 Konto 0005215900

DBI uddanner nutidens præster, formidlere og ledere både fagligt, menneskeligt og åndeligt gennem teologisk undervisning og forskning på højt niveau. Vi sætter en ære i at formidle i øjenhøjde. Vores værdier er tillid til Bibelen, glæde over evangeliet og kærlighed til mennesker.

Formand Jens Peter Rejkjær
Rektor Henrik Nymann Eriksen
Sekr.leder Ellen Lodahl Pedersen
Studiekoor. Peter Greek Kofod

GUD HAR TALT



Af Henrik Nymann Eriksen, rektor

Julen er en fest for Jesus som Guds ord. Aldrig før og aldrig siden har Gud talt så stærkt til os som gennem sin søn.

Der er flere dimensioner i vores fejring af julen. En af dem er fest for Jesus som Guds ultimative ord til verden. Hebræerbrevet udtrykker det på denne måde: Mangfoldige gange og på mangfoldige måder har Gud i fortiden talt til fædrene gennem profeterne, men nu ved dagenes ende har han talt til os gennem sin søn (HEBR 1,1-2A).

DET ER IKKE NYT

Siden Gud skabte mennesket, har han haft en trang til at meddele sig til os. Det er den elskendes trang til at sige noget til sin udkårne. Forældres trang til at tale med deres børn. Vennens trang til at udøse hjertet for sin ven. Gud har denne kærlighedens trang overfor menneskene, og derfor har han talt mange gange op igennem historien i Det Gamle Testamente.

Fordi han er optaget af, at budskabet skal nå igennem, har han talt på mange måder, i mange situationer, både mundtlig og skriftligt og i forskellige genrer. Og hver gang var det, fordi han havde noget på hjerte overfor os mennesker. Denne Guds meddelsomhed er en stor kærlighedsgave til hele menneskeheden til alle tider. Gud har brudt tavsheden, fordi han elsker os.

MEN NU ...

Det var ikke nok for Gud at meddele sig gennem profeter, selvom det i sig selv er en stor gave. Han gik skridtet videre og trådte selv synligt ind i vores verden for at tale til os gennem sin søn, Jesus Kristus. Det overgår Guds ord gennem profeterne. Men nu ... har han talt til os gennem sin søn! I sin stærke trang til at få os i tale og til at blive

” Gud gik skridtet videre og trådte selv synligt ind i vores verden for at tale til os gennem sin søn, Jesus Kristus.

hørt og forstået, lod Guds søn sig føde som et menneske på vores planet.

Gud har talt sit ultimative ord til os ved, at Jesus Kristus blev hans afgørende Ord til verden. Ordet blev kød og tog bolig blandt os (JOH 1,14). Hver handling han gjorde, hvert ord han sagde, hvert blik han mødte mennesker med, hver følelse han gav udtryk for, hver dialog han havde med venner og skeptikere – alt var en åbenbaring af Gud. Aldrig før og aldrig siden har Gud talt så stærkt, så klart, så omfattende, så afgørende som gennem sin søn.

FEST FOR ORDET

Derfor er julen en fest for Jesus som Guds ord. Vi spiser god mad, giver gaver, synger salmer, går til gudstjenester osv., fordi vi vil udtrykke glæde og hyldest til Guds ultimative ord, Jesus Kristus. Glædelig jul!



PRINCE
OF
PEACE

ISAIAH 8:6

Guds fred i en verden i konflikt

Mange opfatter fred som en behagelig stemning eller ro, især op til julehøjtiden. Men fred i Bibelen har flere betydningsnuancer.

Af Søren Skovgaard Sørensen,
generalsekretær i Luthersk Mission

MOONDAY
THE WEEKEND
MOVES ON...

Fred er det modsatte af konflikt, men det vil føre til en overfladisk forståelse af fred, hvis vi bare forsøger at undgå konflikter for at bevare en fredfyldt atmosfære. Det hebraiske ord ”shalom” rummer en dybere betydning. Udover at referere til trivsel og velstand omfatter ”shalom” også helbred, sikkerhed, helhed og fuldkommenhed. Denne forståelse af fred peger på en grundlæggende tilstand af velvære og integritet.

FRED HØRER SAMMEN MED JESUS

Bibelen forbinder fred med Jesus Kristus. Denne forbindelse tilføjer en væsentlig dimension ved Guds fred: dens relation til et menneske. Fred ifølge Bibelen er ikke blot et fravær af konflikt, men en dyb og vedholdende relation med Gud gennem Jesus. Jesus kom ikke for at skabe umiddelbar fred på jorden. I stedet er hans komme knyttet til at bringe en dyb, åndelig fred mellem Gud og mennesker.

FREDENS KAMP

Jesus siger i Matthæus 10,34: ”Jeg er ikke kommet for at bringe fred på jorden (...), men sværd.” Dette udsagn kan virke som en kontrast til englens budskab ved Jesu fødsel, hvor der blev sagt: ”Fred til mennesker med Guds velbehag” (LUK 2,14). Jesu fred er dog ikke kun en ydre fredfyldt ”julestemning”, men en dyb åndelig fred, der udspringer af en reel relation med Gud. Men Jesu ord og handlinger provokerer ofte til modstand, og det skaber et spændingsfelt mellem ønsket om fred og de uundgåelige konflikter, der opstår, når vi vil følge Guds vej.

Det handler om relationen til Jesus som sandheden, vejen og livet. I en falden verden har det konsekvenser, når løgneren, afvejene og syndens væsen møder ham. Det medfører ufred, når man selv ønsker at hævde sin ret til at vurdere, hvad der er sandt og rigtigt. Selv ind i de tætteste relationer kan det skabe splid, når vi giver udtryk for bibelske sandheder. Jeg kender personligt til den fristelse, at jeg hellere vil holde lav profil end tale bibelsk ind i en given situation.

Jeg ønsker jo vitterlig enighed og fred og ikke splid. Men Jesus skuffede mange med sin tydelige tale. Hans ord er fulde af mildhed og velsignelse, men også af sandhed, som afslører løgn og synd. Jesus taler ikke udenom for at undgå at ødelægge stemningen. Nej den fred, som munder ud i Guds velbehag, opleves ikke nødvendigvis som fredfyldt

velbehag for mig selv. For korset følger altid med, når det handler om Jesu fred.

”Fred efterlader jeg jer, min fred giver jeg jer” (JOH 14,27). Men Jesus giver ikke, som verden giver. Netop fordi Gud elsker os, har han iværksat vejen til korset for at skabe freden. Og ligesom julen ikke kan komme udenom påsken, sådan kan freden ikke komme udenom efterfølgelsen af Jesus. Der følger et lidelsesfællesskab og et opgør med synden, når freden med Jesus stiftes.

FREDSFYRSTEN

Profetien om, at fredsyrsten skal bringe fred på jorden, refererer primært til at skabe fred mellem Gud og mennesker, og det realiseres fuldt ud ved Jesu genkomst. Jesu første komme involverede både velsignelser, trængsler og modstand. Den fred, Jesus efterlader os, adskiller sig fra verdens forståelse af fred. Verdens fred er ofte en midlertidig, selvskabt ro, mens Jesu fred er en dyb åndelig fred, der stammer fra den ægte relation med Gud.

Mærkværdigt nok rummer livsfællesskabet med fredsyrsten en konstant kamp mod synd og uretfærdighed, men samtidig også en sikkerhed og tillid til Jesus som netop fredsyrsten.

Det er paradoksalt nok netop i syndsbevidnelsen, vi finder fred med Gud og modtager Jesus som frelser. Denne fred er ikke baseret på fortjeneste, men på Guds nåde og kærlighed, som vi får del i ved troen på Jesus. Det er en fred, der overgår al menneskelig forståelse, så vi altid skal glæde os i Herren (FIL 4,7). Dette bliver et gennemgående tema i vores liv, fordi vi ikke altid føler os glade. Dog skal vi ikke bestemme vores glæde ud fra vores egen livssituation, men ud fra det vi ejer i Herren.

Derfor må vi øve os i at se på os selv under Guds nåde og velbehag, fordi Jesus har bragt fred til jorden. Da står vi ikke under Guds vrede, men under Guds nåde og fred. Som Paulus skriver: ”Kærlighedens og fredens Gud vil være med jer” (2 KOR 13,11).

Og således handler Shalom også om fremgang og evig sikkerhed. For på den nye jord skal alle nuancer af Shalom fuldkommet og helt tone frem. Der vil Gud selv bo hos os og fjerne alle trængsler. Enhver tåre skal tørres af øjnene, og vi skal ikke længere kæmpe med løgn eller synd, for alt er nyt – det, som var før, er forsvundet. (ÅB 21, 3-4,27)

Man får mere, end man giver

Af stud.theol. Anton í Liljudali

To studerende fra DBI har fundet et særligt studiejob, hvor de kan supplere deres teologiske studier med praktisk arbejde.

Anton í Liljudali og Lukas Brosbøl-Legarth har begge fundet et særligt studiejob på et botilbud for unge med særlige behov. Stedet, som hedder Liv & Job, har en tydelig diakonal profil og ligger i Stubbekøbing – halvanden times kørsel fra København.

MERE END MAN GIVER

Jobbet kræver 40 intensive timers arbejde fra fredag til søndag én gang om måneden. De lange arbejdsdage afskrækker dog ikke de to studerende. Tværtimod er de enige om, at arbejdet giver dem langt mere, end det kræver. ”Når vi er på arbejde, kan vi fokusere fuldstændig på de unge og være helt til stede for dem” fortæller Lukas. ”Det betyder også, at vi resten af måneden kan koncentrere os 100 % om studierne.”

De to teologistuderende sætter pris på, at jobbet adskiller sig fra arbejdspladser, hvor økonomisk vækst er det primære mål. ”Jeg har tidligere arbejdet i detailbutikker, men ønskede at prøve et job, hvor man kunne gøre forskel i andres menneskers liv”, siger Lukas.

Anton nikker og tilføjer: ”For mig, der tidligere har arbejdet som erhvervsfisker på Færøerne, har det været en stor omvæltning. Men det er fantastisk at kunne bruge mine livserfaringer til at støtte de unge i deres hverdag.”

SMÅ SEJRE – STORE GLÆDER

Lukas fortæller om de små sejre, der skaber store glæder i arbejdet med de unge: ”Når beboerne lykkes – uanset om det er med noget kreativt, kulinarisk eller noget helt tredje – er deres be-



Studiejobbet er en unik mulighed for at omsætte teologiske viden og kristne værdier til praksis, fortæller Lukas og Anton.

gejstring og glæde smittende. Man mærker, hvor meget det betyder for dem, når de deler deres succeser med os,” fortæller han.

TEOLOGI I PRAKSIS

For Anton og Lukas er arbejdet på Liv & Job mere end blot en lønindkomst. Der er en unik mulighed for at omsætte deres teologiske viden og kristne værdier til praksis: ”Vi ønsker at gøre en forskel ved at møde de unge med respekt og anerkendelse, men også ved at stå fast på de værdier, der kan hjælpe dem til at finde vej i en til tider kaotisk verden” afslutter Anton.

De oplever begge, at troen flere gange har ændret retningen i deres eget liv, og netop derfor finder de det meningsfuldt at arbejde et sted, hvor troen og arbejdet smelter sammen. ”Vi er sendt til at tjene” konkluderer Lukas.

TILGIVELSENS VANSKELIGHED OG NØDVENDIGHED

Af adjunkt ph.d. Michael Agerbo Mørch

Bog anmeldelse af Timothy Kellers bog Tilgivelse.

”Tilgivelse er ikke for tøsedrenge” skrev DBI-præst Flemming Bak Poulsen engang. Det slog mig under læsningen af Timothy Kellers bog Tilgivelse. For Keller er enig i tilgivelsens vanskelighed, men fastholder også dens livsnødvendighed. Keller behandler tilgivelse under tre dimensioner. Den lodrette dimension handler om Guds tilgivelse af synderen. Keller beskriver stærkt, at Guds tilgivelse ikke kun handler om at slå en streg over, hvad jeg engang har gjort, men også om at etablere grundlaget for vores relation i fremtiden. At være retfærdiggjort betyder, at heller ikke mine fremtidige synder kan rive mig ud af Guds hånd. Jeg synder i nåden, og herfra kaldes jeg til frimodigt at bekende min synd og lægge den fra mig.

Den indre dimension handler om, at tilgivelsen af skyldneren må finde sted inde i den forurettede, før tilgivelsen gives ansigt til ansigt – som en beslutning. Den indre tilgivelse medfører lidelse, fordi den betaler gælden for det forkerte, der er fundet sted. Prisen forbundet med tilgivelse er at give afkald på hævn. Det er tilgivelsens definition. Keller beskriver også klogt, hvordan det at bede for skyldneren er en vigtig del af processen, fordi vi har brug for Guds kraft for at kunne tilgive.

Den tredje dimension er den vandrette – den mellem mennesker. Her var jeg mest udfordret, for Keller skriver ret frimodigt, at en Jesu discipel vil insistere på, at alle relationer kan genoprettes. Ikke at vi skal se igennem fingre med uretfærdighed. Det gør Gud heller ikke. Vrede er ikke i sig selv forkert, men man skal undgå hadet.

Men det forekommer mig at være lidt hårdkogt at skrive i syndens verden. Det er rigtigt, at Guds kærlighed kan smelte hjertet, og forstod jeg til



Kellers bog om tilgivelse er opmuntrende, udfordrende og trosstyrkende at læse, konkluderer Michael.

bunds, hvor meget det har kostet Gud at frelse mig, ville jeg ikke være bundet til smålighed og hævngrædighed. Men jeg forstår jo ikke evangeliet til bunds! Dels fordi der er noget mystisk ved Guds kærlighed, som gør, at jeg ikke kan begribe evangeliet, og dels fordi jeg stadig har synden i mig. Derfor kan Keller forekomme at være en anelse for idealistisk på tilgivelsens veje.

Alligevel er Kellers bog opmuntrende, udfordrende og trosstyrkende at læse.

Tilgivelse. Timothy Keller. Credo 2023. 275 sider

ET CENTRALT STYKKE GRAVEARBEJDE

Lars Malmgaard Jensen er DBI's nyeste ph.d.-studerende. Han er i gang med et helt centralt studium om Jesus død, og hvad den har af betydning for Guds væsen.

Interview v. stud.theol. Filip Pilgaard Holm

Når Lars Malmgaard Jensen ikke lige sidder bøjet over sin ph.d.-opgave, nyder han Guds gode gaver i livet. Sammen med sin hustru Cecilie og deres knap etårige datter, Ellen, har de slået rod i et dejligt hus i Græsted. Her nævner Lars, at han får slappet godt af med en stadig strøm af læste bøger, og faktisk også at han i ny og næ skal rulle græsslåmaskinen ud og trimme plænen, hvilket ikke var en del af hverdagen i DBI-studietiden i København.

Man får måske billedet af en persontype, der er begyndt at smække fødderne op på sofabordet og slappe af i parcelhuslivet. Men det vil hurtigt blive afkræftet i mødet med manden selv. Lars er nemlig en driftig mand, der altid har gang i en teologisk bog, der skal læses, en prædiken der skal skrives, en bog der skal udgives, og en interessant samtale der skal føres. Hvad mon der driver ham?

DRIVKRAFTEN ER, AT DET BLIVER TIL GAVN

Når jeg spørger Lars om, hvad der er det mest interessante at arbejde med inden for det teologiske felt, så svarer han, som den teolog han er: Det hele. Men Lars skriver på et ph.d.-projekt, og her skal man specialisere sig. Han har derfor valgt den systematiske teologi, som kort fortalt er den fagdisciplin, hvor man arbejder med tros læren i udvidet format: "Her får generalisten i mig lov til at trække på alle de spændende fagfelter i teologien," siger Lars. Samtidig passer det rigtig godt med hans altid bagvedliggende tanke: Hvordan får vi det ud i menigheden? Altså, hvordan bliver den fascinerende teologi til liv uden i de kristnes virkelighed og hverdagsliv? Den tanke afspejles også i de bøger, podcasts og prædikener, han leverer.

Derfor har Lars lige siden gymnasiet haft en drøm om at kunne få lov til at grave sig dybt ned i et teologisk emne, fordi man så har mulighed for



"Jeg får brug for forbøn her, så jeg ikke bare har et studieobjekt foran mig, men at det også bliver til liv for mig" siger Lars om ph.d.-forløbet.

at tage nye indsigter med op af hullet og give dem videre til gavn for andre mennesker. Den drenge drøm er han nu gået i gang med.

DET HANDLER GRUNDLÆGGENDE OM FRELSSEVISHED

Lars har nu taget de første spæde spadestik, siden han begyndte på det treårige ph.d.-projekt i august. Projektet har, som et rigtigt teologisk projekt skal have, en klog og fin problemformulering, som han uden tvivl gerne vil fortælle om, hvis du en dag møder ham ude på et af hans mange besøg i menigheder og på lejre rundt omkring i Danmark. I ph.d.-projektet undersøger Lars, hvilken

betydning Jesu død har for Guds væsen. "Forsoningen og Guds væsen er altafgørende for den kristne tro," pointerer Lars og forklarer, at netop disse to punkter er blevet diskuteret og især kritiseret det seneste århundrede og har skabt en masse debat. Det må derfor undersøges, for grundlæggende handler dette her om frelsesvished: "Kan vi stole på, at Gud er den samme i dag som i går, og på at det, Jesus gjorde, var godt nok?"

Lars anerkender, at emnet ikke er nyt, da kirken har været optaget af det helt siden begyndelsen. Derfor forventer han heller ikke, at projektet byder på banebrydende ny information. Han ser sig selv som én, der stiger ned i det allerede dybe og rige gravearbejde, som mange tusinde har gravet på før ham. Opgaven for ham er så at vende nogle af de små sten og i den forstand bidrage til nye måde at beskrive allerede velkendte elementer: "Jeg håber at gøre den teologiske position tydeligere og dermed være med til at gøre det en smule skarpere, hvad det er, vi tror på".

TRE ÅRS INTENSE STUDIER

Jeg spørger Lars til sidst, om sådan et stort og langvarigt projekt ikke også kan være lidt overvældende, hvorefter han griner lidt og pointerer, at det her som

sagt har været en drenge drøm for ham. Han nyder at have "hænderne nede i jorden" og glæder sig til de næste tre år, "men jo da, det kan være temmelig overvældende. Man opdager hurtigt, hvor lidt man ved!". En bekymring er dog, tilføjer han, at han er i risikozonen for at forholde sig udelukkende akademisk til noget af hjertet i kristendommen: "Jeg får brug for forbøn her, så jeg ikke bare har et distanceret studieobjekt foran mig, men at det også bliver til liv for mig". Han beskriver også studieforløbet som en identitetsrejse, hvor han skal arbejde fagligt med det, der betyder allermest i hans liv.

Lars ønsker altså at gå ned i hullet for at vende nogle teologiske sten, som han dels kan blive klogere af selv, men som han også i høj grad kan få lov til at dele ud til os andre. Mon ikke mange ender med at blive glade for det arbejde?

Q



To perspektiver på Esters bog

Hvad finder man ud af, når man sammenligner den hebraiske og den græske udgave af Esters bog?

Af stud.theol.
Rasmus Vævest Nymann

ø

Jeg skrev i foråret 2024 en bacheloropgave om et lidt kringlet emne. Jeg sammenlignede nemlig to forskellige udgaver af Esters bog:

- Den hebraiske, som vi kender fra vores autoriserede bibel.
- Den gamle græske oversættelse af Det Gamle Testamente, som kaldes Septuaginta. Septuaginta er den udgave af Det Gamle Testamente (GT), som de første kristne citerede fra på Ny Testaments (NT) tid. Og selvom denne oversættelse for det meste er ganske brugbar, så findes der stadig steder, hvor der enten står lidt mere eller lidt mindre end i den hebraiske tekst, som vi kender den. Lige præcis Esters bog er et godt eksempel på dette.

EN TILFØJELSE TIL ESTERS BOG

Hvis du har en bibel med apokryfe skrifter, så har du måske opdaget, at man mellem GT og NT blandt andet har placeret ”Tilføjelser til Esters Bog”. Disse tilføjelser skal i virkeligheden indsættes i Esters bog på forskellige tidspunkter i handlingen, og de udgør den primære forskel mellem den græske og den hebraiske oversættelse – udover nogle enkelte vers, som også er forskellige i de ti kapitler, vi normalt læser.

Min sammenligning af de to udgaver af Esters bog havde et særligt fokus på tre personer – Ester, Mordokaj og kong Ahasverus – og hvordan de påvirker bogen som helhed. Kort sagt sammenlignede jeg altså disse tre personer med sig selv på tværs af den hebraiske og græske udgave af Esters bog.

Jeg vil her dele nogle enkelte eksempler på, hvad jeg opdagede:

FORBLEV ESTER JØDE?

Hvad er højdepunktet i Esters bog? Så vidt jeg kan se, er det nemlig et af de punkter, hvor der er forskel på de to udgaver af Esters bog.

Læser man den græske tekst (i Septuaginta), vil højdepunktet nemlig være, når hun går ind til kongen med sit liv som indsats. I vores danske bibel beskrives det kun ganske kort (EST 5,1-3), men i Septuaginta finder vi en dramatisk udfoldelse af episoden, hvor Ester er ved at besvime flere gange.

I den hebraiske udgave (vores danske bibel) vil højdepunktet for Ester i beretningen derimod være nogle kapitler senere, hvor hun afslører Haman som en skurk. Måden, hun gør dette på, sker dog ved at afsløre, at hun selv er jøde (EST 7,3). At Ester er jøde, har der ikke hersket tvivl om, hvis man

læser i den græske tekst, hvor vi hører, at hun har bedt til Herren. Beskrivelsen af hendes liv på paladset er i den græske tekst også blevet meget udvidet for at understrege, at hun stadig holdt sig til sin jødiske levemåde (EST 3,20). Altså virker det til, at den græske oversættelse har prøvet at få Ester til at være mere jødisk, mens den hebraiske tekst giver muligheden for, at Ester faktisk vender tilbage til sin jødiske identitet – noget der også er på spil i samtalen mellem Ester og Mordokaj (4,12-14).

ER MORDOKAJ EN PROFET?

Beskrivelsen af Mordokaj forbliver egentlig rimelig ens i de to udgaver af Esters bog, men han bliver sat i et markant skarpere fokus i den græske udgave. Tilføjjelsen i apokryferne skaber en ramme om Esters bog, hvor hovedkonflikten bliver magtkampen mellem Mordokaj og Haman. Rammen skabes ved et drømmesyn, som Mordokaj får og selv tolker. Derfor bliver Mordokaj fremstillet mere profetisk og begynder også at ligne profeten Daniel en smule. Når magtkampen mellem Haman og Mordokaj kommer i centrum, betyder det også, at Mordokaj bliver mere politisk og aktiv.

ER KONGEN HOVEDPERSON?

Kongen i Esters bog, som vi kender den, er en ret usympatisk figur, der primært er optaget af at feste. Det virker derfor mærkeligt, at han tilsyneladende fungerer som hovedperson i den hebraiske udgave i vores bibel. Her er han den første og sidste person, som nævnes (EST 1,1; 10,1-3). Samtidig peger bogens struktur mod et centralt vendepunkt i kapitel seks, hvor kongen ikke kan sove (EST 6,1-3). I den græske udgave er det omvendt Mordokaj, der optræder først og sidst.

I det centrale vendepunkt er der også en væsentlig forskel på teksterne, hvor vores bibel siger: “Samme nat kunne kongen ikke sove” – og i den græske: “Herren fratog kongen sin søvn” (EST 6,1). I den græske tekst virker Gud altså som rammesættende for historien, mens kong Ahasverus er det i vores bibel. Jeg tror ikke, den hebraiske tekst vil sige, at Gud var totalt passiv, men derimod vil den præsentere kong Ahasverus som et modbillede på Gud: Lige så usympatisk som Ahasverus er, lige så sympatisk er Gud. Der er desuden noget spændende ved, at den hebraiske tekst ikke tilskriver kongens manglende søvn Guds indgriben, men det er på samme tid sådan, som jeg tror, vi ofte oplever Guds handlinger i livet.

NYT FRA DBI

Det myldrer med liv!

Rektor skriver: ”Vi er nu ved slutningen af semesteret på DBI. Alle er i fuldt sving som studerende, lærere og øvrige medarbejdere. Flere gange om ugen har jeg oplevelsen af at være i en myretue med masser af aktivitet af folk, som er til undervisning, skriver opgave, deltager i udvalgs-møder eller tager en pause i kaffestuen.” Lige om lidt går eksamenslæsning og eksamen i gang – vær med til at bede for vores studerende, at de både vokser fagligt og åndeligt.

Online kursus om patriarkerne

Den dramatiske, den kedelige og den omsorgs-svigtede ... sådan lyder den fængende overskrift på otte online kursusafsnit i foråret 2025 med Abrahams, Isaks og Jakobs livshistorier. Vi tager både fat på deres personlige livshistorier, men også på Guds store mission om at genoprette den brudte verden. Underviser er professor Jens Bruun Kofoed. Det kræver ingen forberedelse. Tilmeld dig på www.dbi.edu

Januarkursus 2025

Den 30. januar til 1. februar 2025 holder vi januarkursus om *migration, mission og den globale kirke*.

Vi vil prøve at undersøge, hvad der er på spil i migrationen, og hvad det gør ved den kristne kirkes selvforståelse og mission både i en global og lokal kontekst. Vi har sat et spændende program sammen, der kan ses på www.dbi.edu Januar-kurset afholdes denne gang i LM's missionshus i Nansenskade, og konferencen er et samarbejde med Dansk Missionsråd, Evangelisk Alliance og Tværkulturelt Center.



Julekalender 2024 – med i svømmehallen?

I årets julekalender har studerende og ansatte taget fat på at gennemgå juleevangeliet. Gennem 24 fine refleksioner ønsker vi at invitere læseren til at komme *tæt på* den første jul. Velkommen til at bestille til dig selv, din menighed – eller nogle helt andre? Én af vores læsere skriver, at hun plejer at dele dem ud på sit svømmehold – og at de altid bliver taget godt imod. Bestil den på www.dbi.edu



To nye præster, der har haft deres studieår på DBI, er i den seneste tid blevet ordineret.

Nye præster fra DBI

René Askbo blev ordineret i Ribe Domkirke og indsat i et vikariat i Brede kirke i Bredebro, samt flere tilknyttede kirker ved Vadehavet, hvor han skal have sit virke det næste halve år.

Kristoffer Trelborg Roager blev ordineret i Maribo domkirke. Han skal være præst i Lindeskovkirken i Nykøbing Falster. Det er en glæde at kunne følge og bakke op om vores tidligere studerende! Der er præstemangel i folkekirken, og DBI vil gerne være med til at fylde de tomme pladser ud.

MØD DBI'S ANSATTE

November

- 20. — Københavnerkirkens Unge, *Christian Canu Højgaard*
- 20. — Rens, LM-Sønderjylland, *Børge Haahr Andersen*
- 21. — VUF, Ullerød, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 22. — Vigerslev Kirke, *Louise Høgild Pedersen*
- 22. — Række Mølle, Højskoleforedrag, *Børge Haahr Andersen*
- 23. — Gym KFS, København, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 24. — Gilleleje LM, *Børge Haahr Andersen*
- 24. — Eksistens Akademi Københavns Frikirke, *Jens Bruun Kofoed*
- 26. — Forum for værdi pleje og omsorg København, *Louise Høgild Pedersen*
- 28. — Horsens IM, *Finn Aa. Rønne*
- 29. — Stjær/Galten IM, *Finn Aa. Rønne*

December

- 1. — Hedekredsen i Taastrup, *René Sølvesten Nissen*
- 3. — Københavns IMU, *Christian Schøler Holmgaard*
- 3. — Kursus for frimenighedspæstere LM, *Henrik Nymann Eriksen*
- 5. — Nordvest LMU, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 6. — Ullerød LM, *Børge Haahr Andersen*

- 8. — LM-Kirken Amager, *Børge Haahr Andersen*
- 8. — Lolland-Falster LM + Lolland-Falster-kirken, *Peter Olsen*
- 10. — Lygten LMU, Aarhus, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 10. — Rå LM, *Peter Olsen*
- 11. — Nykøbing Falster LMU, *Peter Olsen*
- 11. — Aros LMU, Aarhus, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 12. — Stubbekøbing LM, *Peter Olsen*
- 12. — Aarhus LMU, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 15. — Nordsjællands Valgmenighed, *Peter Olsen*
- 15. — Ansgarskirken, Aalborg, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 22. — Fjordlandskirken, *Henrik Nymann Eriksen*
- 24. — Køge Bugt Kirken, *René Sølvesten Nissen*
- 27. — Herning LM, *Christian Canu Højgaard*
- 28. — Aakirkeby IM, *Chris Lindeskov Rasmussen*

Januar

- 5. — Hillerød Frimenighed, *Peter Olsen*
- 5. — Fjordlandskirken, *Henrik Nymann Eriksen*
- 5. — ELM København, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 11. — LM Nordsjælland prædikantkursus, *Nicolai Techow*
- 11. — LM Vestjylland prædikantkursus, *Lars*

- Malmgaard Jensen*
- 18. — Tange ELM, *Børge Haahr Andersen*
- 19. — Skjern ELM, *Børge Haahr Andersen*
- 19. — Bethania LM, Hillerød, *Peter Olsen*
- 19. — Kronjyllands Frimenighed, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 24. — Ullerød LM, *Henrik Nymann Eriksen*
- 25. — LMU Sønderjylland og Fyn, *Christian Schøler Holmgaard*
- 25. — Aroskirken, *Peter Olsen*
- 26. — Kolding Bykirke, *Michael Agerbo Mørch*
- 28. — Randers IM, *Infotur*
- 28. — Silkeborg IMU, *Infotur*
- 28. — Westside Praise, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 28. — Skjern IMU, *Infotur*
- 28. — Herning IMU, *Infotur*
- 29. — Odense IM Stormøde, *Nicolai Techow*
- 29. — Djurslands Efterskole, *Infotur*
- 29. — Hedemølle Efterskole, *Infotur*
- 29. — Karup IM, *Infotur*
- 29. — UNITE, Randers, *Infotur*
- 29. — Aros LMU, *Infotur*
- 29. — Hinnerup IM, *Infotur*
- 29. — Odense IM Stormøde, *Nicolai Techow*
- 30. — Aarhus LMU, *Infotur*
- 30. — Thorning IM, *Infotur*
- 30. — Rønde IM, *Infotur*
- 30. — Engesvang IM, *Infotur*
- 30. — Vivild IM, *Infotur*
- 31. — Vigerslev Kirke, *Christian Schøler Holmgaard*



Hvem skal forkynde for dine børnebørn?

Overvejer du at testamentere noget af din arv til uddannelse af bibeltro teologer?

Husk, at du kan testamentere, uden at det reducerer arven til dine efterladte.

DBI tilbyder rådgivning og gratis hjælp med udfærdigelse af testamentet.

Kontakt DBI på dbi@dbi.edu eller 3313 5500

Ny Credo Kommentar af Henrik Nymann Eriksen



»Jakobs Brev afslører sig som et yderst relevant bidrag til vor tids kristendom med sin insisteren på kristen integritet og advarsel mod tvesind i alle afskygninger.«

FRA BOGEN FORORD



Forlagsgruppen Lohse
7593 4455 | lohse.dk



penta byg a/s

*Stor
erfaring,
høj
kvalitet*



eMissio

Gratis online tidsskrift om teologi

I onlinetidsskriftet eMissio kan du læse aktuelle artikler om forskning i teologi og mission formidlet på en forståelig måde.

www.dbi.edu/emissio-online-teologi/



ISO Certificering

Bliv klar på kun 3 måneder

En ISO certificering styrker jeres forretning

ISO 9001 - kvalitet

Handler om de produkter og ydelser, som I leverer til jeres kunder. De skal være forudsigelige og hele tiden forbedres!

ISO 45001 - arbejdsmiljø

Sætter fokus på et sundt og attraktivt arbejdsmiljø til glæde for både medarbejdere, ledere og ejere.

ISO 14001 - miljø

Standarden sætter fokus på at reducere din virksomheds miljøpåvirkning gennem hele værdikæden.

ISO 27001 - informationssikkerhed

Standarden sikrer, at I kommer omkring alle emner, og ud i alle hjørner, i denne særdeles vigtige og aktuelle disciplin.

Vi tager ejerskabet!

Vi tager det samlede ejerskab fra start og indtil I har certifikaterne på væggen!
Og det til en fast pris og uden overraskelser!



Ring eller skriv til os ☺

ProcessManager ApS
Univate by Symbion
Njalsgade 76 4. sal
2300 København S
Telefon: 32 20 36 20
E-mail: info@process-manager.dk

Scan QR koden





Tæt på – regnskabsårets afslutning

Af sekretariatsleder Ellen Lodahl Pedersen



Vi kommer helt tæt på den første jul i DBI's julekalender, når de studerende skriver om, hvad der skete, da Jesus blev født ind i vores verden.

I en noget anden sammenhæng er vi også ret tæt på – nemlig på regnskabsårets afslutning. Vores økonomiansvarlige laver prognoser for, hvor store årets udgifter bliver – og alle beder vi Gud om, at han vil give DBI gaver nok til, at vi kan fortsætte med at uddanne gode teologer til jer og drive DBI som et godt studiested – især nu sidst på året.

DEN BEDSTE GAVE HAR VI FÅET

Det er stort og aldeles livsomvæltende for os, at Jesus gik ind under vores vilkår og åbnede vejen til Gud for os! Han kom – og kommer - tæt på os. Også denne jul! Det er den bedste gave, vi har fået nogensinde.

HVAD ER SÅ DEN NÆSTBEDSTE GAVE?

For DBI er den næstbedste gave, at så mange af jer som muligt giver store eller små

gaver til DBI's arbejde. Hvis du også har tænkt på at sende en økonomisk håndsrækning eller to til DBI inden årsafslutningen, så vil vi gerne sige dig HJERTELIG TAK!

I år er der kun to bankdage mellem jul og nytår – giv derfor julegave i god tid, så den kan tælle med i årsregnskabet.

ER DET IKKE BARE ET BUNDLØST HUL?

Indrømmet – der er brug for en hel del penge for at drive DBI. Men vi arbejder ansvarligt med de gaver, vi får betroet. Kontakt vores økonomiansvarlige Maria Popp Jensen på tlf. 2526 5503, hvis du har spørgsmål eller gerne vil oprette en fast giveraftale.

PS: I år har vi virkelig brug for mange gode gaver! Følg med på www.dbi.edu og se, hvor langt vi er med juleindsamlingen.

Tak for

Engagerede
studerende

Alle der beder
for og støtter DBI

Fred mellem
Gud og mennesker

Bed for

DBI'ere, der er
nye i tjenesten

Gaver nok til
at kunne holde
DBI i gang

Fred mellem
mennesker